



عراق آخر ممكن..

عراق السلام وحقوق الانسان والعدالة الاجتماعية

Another Iraq is possible..

An Iraq of peace, human rights and social justice

Iraqsf.org  
Info@Iraqsf.org

DESIGNED BY MOHAMMED AYAD

ملف صحفي

المنتدى الاجتماعي العراقي  
28-26 أيلول 2013 بغداد

<http://www.iraqsf.org>

<http://www.iraqicivilsociety.org/archives/category/iraqi-social-forum>





## المحتويات

1- بغداد تستضيف المنتدى الاجتماعي العراقي الأول من نوعه

2- العراق لا يستسلم للعنف

3- التحضيرات لعقد المنتدى

4- موقع عقد فعاليات المنتدى

5- القضايا التي يناقشها المنتدى

6- السياق الإقليمي والدولي للمنتدى

7- البرنامج المركزي للمنتدى

8- رياضة ضد العنف

9- المنتدى الموسع

10- المساندة الدولية والتضامن العالمي مع المنتدى

11- التواصل الإعلامي مع المنتدى



## بغداد تستضيف المنتدى الاجتماعي العراقي الأول

تتوجها للمساهمات العراقية في حركة المنتدى الاجتماعي العالمي ومنذ تأسيسه في البرازيل في عام 2001، وحتى الان، وامتدادا مشروعا لحركات العدالة الاجتماعية في العراق، اتفق الشركاء العراقيين للعمل على تأسيس المنتدى الاجتماعي العراقي كفضاء مفتوح للحركات والمنظمات والأفراد المؤمنين بمبدأ العدالة الاجتماعية وحقوق الانسان ولتعزيز النقاش الديمقراطي العميق لما يحدث في العراق اليوم وإيماننا بان عراق آخر ممكن.

تأسس المنتدى الاجتماعي العراقي والذي سيقام في 26-28 أيلول في بغداد. هذا المنتدى الذي من المتوقع ان يجتذب المئات من المشاركين في نسخته الأولى حيث سينظم اكثر من 50 نشاطا منوعا في اليوم الواحد. كذلك ومن خلال الورشات والنشاطات التي ستقام عن بعد، سيتمكن مشاركون من مختلف انحاء العالم من تبادل الأفكار والمناقشة والتشبيك.

المنتدى الاجتماعي العراقي هو فضاء يدار من قبل المجتمع المدني والحركات الاجتماعية لبناء عراق آخر مبني على السلام واحترام لحقوق الانسان والعدالة الاجتماعية وبالشراكة مع الذين صادقوا على ميثاق المنتدى الاجتماعي العالمي، والذي تم تنبيهه في بورتو اليكري 2001.

### العراق لا يستسلم

ان خسارة ارواح اكثر من مليون شخص، ودمار البنى التحتية، والاثار المدمرة لليورانيوم المنضب والأسلحة الكيماوية المستخدمة من قبل النظام السابق ومن قبل قوات الاحتلال لا يمكن ان تنسى لا من قبل الشعب العراقي ولا الحركات الدولية التي حشدت ضد الحرب والاحتلال.

ان انسحاب القوات الامريكية والقوات المحتلة الأخرى فتحت صفحة جديدة لمطالبة الشعب العراقي بالديمقراطية والعدالة الاجتماعية.

ان المنتدى الاجتماعي العراقي هو فضاء يتسع لكل العراقيين الساعين من اجل مجتمع و دولة مدنية ديمقراطية مبنية على الاحترام لمختلف الثقافات. البلد يعاني من ازمة سياسية واقتصادية واجتماعية: وهذا هو الوقت لبناء الشراكة وتنمية الحوار والتعاون لإيجاد حلول للمشاكل القائمة. انه الوقت لإنهاء العنف والإرهاب الذي دفع ثمنه العراقيون ويستمررون بدفع ثمنه الباهظ والتقبل.



## التحضيرات لعقد المنتدى الاجتماعي العراقي

عندما بدأت الاستعدادات، كان المنظمين المحليين للمنتدى الاجتماعي العراقي يأملون في حشد أكثر من خمسة آلاف ناشط، بين عراقي ودولي في وسط بغداد. كان هدفهم من خلال هذا الحدث، هو إعادة وجه السلام والنشاط المدني في المدينة التي كانت في يوم من الايام تعرف بإسم دار السلام

العديد من التحديات واجهت هذه المجموعة من الناشطين، و كان الحصول على الموافقات الرسمية لإقامة حدث مستقل كالمنتدى الاجتماعي العراقي أمراً غاية في التعقيد في خضم الصراعات السياسية الحالية. بل لعل الامر الاكثر تعقيداً هو تنظيم حدث كهذا في الوقت الذي تشهد فيه البلاد موجة جديدة من العنف، الذي جعل العراق حاضراً في عناوين وسائل الإعلام الدولية مرة أخرى، في أخبار تتحدث عن آلاف الضحايا المدنيين هذا العام.

لكن العراق لا يعني العنف فقط، وهذا ما سيقوله لكم البغداديون، فنحن لن نستسلم وسوف نبني بلدنا. من العدم تقريبا، قامو ببناء مشروع كبير، و أعادوا الامل في ما يقارب مدة ثلاثة أشهر، حيث نجح منظمي المنتدى الاجتماعي العراقي في جذب حوالي 130 من شباب وشابات العراق للتطوع لإقامة المنتدى المقبل. ونظموا أكثر من ثلاث ورش عمل لتطوير مهاراتهم ومعرفتهم بنهج المنتدى الاجتماعي العالمي، وتقسيمهم لمجاميع صغيرة.



كما قامت اللجنة التحضيرية بعقد ورش تدريبية لعدد من هؤلاء المتطوعين بالتعاون مع الشبكة العراقية للإعلام المجتمعي وبرعاية معهد صحافة الحرب والسلام ومنظمة دعم الاعلام الدولي النماركية . تم تدريب المتطوعين على استخدام وإدارة الشبكات الاجتماعية وأدوات التشبيك.



في دورة تدريبية هي الاولى من نوعها لتدريب متطوعين عراقيين شباب على تقنيات الترجمة الفورية اكمل تسعة عشر متطوعاً ومتطوعة التدريب على تقنيات الترجمة الفورية خلال اعمال المنتدى. حيث قامت اللجنة التحضيرية للمنتدى الاجتماعي العراقي وبالتعاون مع لجنة التضامن الدولية بتنظيم تدريب على تقنيات الترجمة الفورية في شقلاوة /أربيل من 24 ولغاية 29 آب، شمل التدريب تسعة عشر من الشباب العراقي ، تطوعوا ليكونوا مترجمين اثناء انعقاد المنتدى. وتم اختيارهم وفق معايير شملت اجادتهم اللغة الانكليزية بطلاقة والتزامهم بالعمل الطوعي اثناء انعقاد المنتدى.شمل التدريب شباب من مختلف الاعمار والاختصاصات. وهدف الى تطوير قابلياتهم وشحذ مهاراتهم في الترجمة الفورية.

تمكنوا من إقناع محافظة بغداد بمنحهم الإذن لإستخدام فضاء وبنائتي القشلة والمركز الثقافي البغدادي، القريبة من نهر دجلة في وسط بغداد. ومع التجاوب الايجابي من المحافظة اصبح المكان وفيزا الدوليين مؤمناً. بناية القشلة كانت سابقاً مقر الوالي العثماني، و قد تم تجديدها مؤخراً. وترتبط بناية القشلة بشارع المتنبي، وهو المكان الرئيسي لبيع الكتب وملتقى المثقفين البغداديين. وتوالت مساهمات ايجابية من وزارة البيئة وجامعة بغداد وزارة السياحة ووزارة الثقافة.



هذا المكان الفريد من نوعه في بغداد سيستضيف الفعاليات المفتوحة في اليوم الثاني والثالث من أيام المنتدى. فالיום الأول سيعقد داخل جامعة بغداد في الجادرية، حيث سيخصص هذا اليوم لفعاليات الرياضة ضد العنف ثم إلى فعالية إفتتاح المنتدى الاجتماعي العراقي والتي سيستضيفها المسرح الوطني. هذه الأماكن تعد من الاماكن الأكثر أماناً نسبياً من المواقع الأخرى في بغداد، وتسير فيها الحياة الاعتيادية بشكل يومي. فإن الفعاليات والفنادق التي ستقوم بإستضافة الاجانب لن تكون داخل المنطقة الخضراء، حيث مقر الحكومة العراقية والسفارات الأجنبية، رمز القوى السياسية.

## قضايا للمناقشة في المنتدى الاجتماعي العراقي

ستقوم منظمات المجتمع المدني العراقية بمناقشة القضايا التالية:

- بناء الدولة المدنية الديمقراطية.
- الحملات التضامنية الدولية بما في ذلك حملة حرية الرأي والتعبير، حملة انقاذ نهر دجلة والاهوار، وحملة الشركات الأمنية في العراق.
- الأقليات في العراق والمشكلات القومية.
- التوزيع العادل للثروات وتحقيق العدالة الاجتماعية
- الاتحادات العمالية والنقابات المهنية والجمعيات الفلاحية.
- واقع المرأة والشباب والطفولة (التحديات والحلول والافاق).
- الواقع (الاقتصادي، الاجتماعي، الثقافي، البيئي).
- اللاعنف كوسيلة للتغيير الاجتماعي والسياسي في العراق.



## السياق الإقليمي والعالمي

المنتدى الاجتماعي العالمي اصبح الآن محط اهتمام وبشكل اكبر في المنطقة. فمنذ عام 2008 شهدنا منتدى اجتماعي إقليمي في مشرق/مغرب، المنتدى التعليمي العالمي في فلسطين والمنتدى الاجتماعي العالمي في تونس في أوائل 2013 هذه التجارب التراكمية انتجت تربة خصبة للمجتمع المدني العراقي لبناء المنتدى الاجتماعي العراقي كفضاء مفتوح لتبادل الخبرات والأفكار وبناء حركة تناهض الليبرالية الجديدة، وتنادي من اجل تغيير اجتماعي. المنتدى الاجتماعي العراقي انطلق بشكل رسمي في المنتدى الاجتماعي العالمي في تونس.

المنتدى الاجتماعي العراقي يذهب بعيدا لتأسيس علاقات مباشرة مع حركات اجتماعية في بقية انحاء العالم فدعم هذه الحركات العالمية ضروري لانهاء العزلة التي تعاني منها الحركات الاجتماعية والمجتمع المدني في العراق.



## البرنامج المركزي للمنتدى الاجتماعي العراقي

26 أيلول 2013: رياضة ضد العنف

(9:00 صباحا-12:00 ظهرا في جامعة بغداد )

الافتتاح الرسمي للمنتدى الاجتماعي

(4:00 عصرا -6:00 عصرا في المسرح الوطني )

27 أيلول 2013: فعاليات المنتدى :

(9:00 صباحا -3:00 عصرا في المركز الثقافي البغدادي والقشلة )

28 أيلول 2013: فعاليات المنتدى

(9:00 صباحا -3:00 عصرا المركز الثقافي البغدادي والقشلة )

مراسيم الختام

(2:30 ظهرا-3:00 ظهرا فضاء مفتوح)

### رياضة ضد العنف

ضمن فعاليات المنتدى الاجتماعي العراقي ستعقد فعالية رياضية في بغداد، في يوم 26 ايلول / سبتمبر، بالتعاون مع المجتمع المدني العراقي. ان فعالية رياضة ضد العنف ستدعم المنتدى الاجتماعي العراقي والمجتمع المدني العراقي حيث ستظهر وجه آخر للعراق غير العنف.

فعالية رياضة ضد العنف ستكون لحظة تجمع بين الرياضة والثقافة، ففكرة نشر الرياضة في العراق كوسيلة لتنشيط التشبيك، والتعاون والتعايش السلمي بين مختلف الناس قد تطورت خلال السنوات الماضية والحلم النهائي هو اقامة ماراثون في بغداد في عام 2014. ان ربط الفعاليات الرياضية بفعاليات السلام وحقوق الانسان فكرة ناجحة في العراق ، وقد تم تنفيذها في مؤتمر المبادرة الدولية للتضامن مع المجتمع المدني العراقي في اربيل 2011 والبصرة 2012 ، ان الرياضة تصنع فضاء آخر حيث يمكن للناس التهاور والنمو معا من اجل بناء ضمير مدني حساس وملتزم ومشاركة متعة التواصل.



### المنتدى الموسع

من الممكن المشاركة في المنتدى الاجتماعي العراقي من الخارج من اجل العمل لعراق آخر في بغداد، الدوليين سيكونون حاضرين في النشاطات المحلية بالإضافة الى ذلك هناك إمكانية للمشاركة للدوليين في المنتدى الاجتماعي العراقي عن بعد في المنتدى الموسع والهدف هو نشر الوعي بحالة العراق والمنتدى الاجتماعي العراقي في العالم عن بعد. فيإمكان الدوليين :

- تنظيم فعالية للتضامن مع العراق. ممكن عمل هذا قبل واثناء المنتدى وحتى بعد المنتدى بوجود خط انترنت. مثال على هذا ما قامت به السيدة كوزي بابي المدير التنفيذي لبرنامج التنمية التشاركية في دكا بنغلاديش في 17 أيلول تضمنت الفعالية تبادل الحوار في قضايا العنف ضد المرأة والتضامن الدولي.



- المشاركة عن بعد خلال فترة انعقاد المنتدى الاجتماعي العراقي وتبادل الحوار مع نشطاء في المنتدى الاجتماعي العراقي من خلال اجتماع فيديو عبر الانترنت خلال المنتدى
- نشر البث المباشر للمنتدى الاجتماعي العراقي. بعض الأنشطة ستكون مرئية في بث عبر الانترنت. يمكنك من الخارج مشاهدة الفعاليات وعرضها على نطاق واسع او كما يمكنك المداخلة عبر سكايب في فعالية في بغداد. الفريق الدعم سيخبرك أي الأنشطة سيتم توسيعها عبر البث ويجعلك في تواصل مع المنظمين خصوصا اذا كنت تنوي القاء كلمة قصيرة مسموعة او مرئية في بغداد.





### المنظمات الدولية التالية شاركت عن بعد في المنتدى الاجتماعي العراقي:

- منظمة سلام القلوب (باكستان)
- برنامج التنمية التشاركية (بنغلاديش)
- منظمة جسر الى (إيطاليا)
- مبادرة مناصرة فلسطين المحتلة ومرتفعات الجولان (فلسطين)
- مركز البدائل للمعلومات (فلسطين)
- سلام (إيطاليا)
- المنبر الإيطالي للمنتدى الاجتماعي العالمي (إيطاليا)
- مبادرة فيرس ان فورام سوسيال مونديال 2015 كيوبيك (كندا)
- رابطة يا باستا (إيطاليا)
- مؤسسة كاريبو (النرويج)
- بروكيتو ريبيلديا (إيطاليا)
- منظمة العفو الدولية (المملكة المتحدة)

### الداعمين المحليين :

- محافظة بغداد
- وزارة البيئة
- جامعة بغداد
- المركز الثقافي البغدادي والقشلة
- وزارة الثقافة

وزارة السياحة

منتج سفين السياحي فندق بغداد الدولي

#### الداعمين الدوليين

مبادرة التضامن مع المجتمع المدني العراقي

مؤسسة كاريبو

مجلس برشلونة-برشلونة سوليدريا

المعهد الدولي لنشاط اللاعنف الفعال في اسبانيا

مؤسسة فريديش ايبيرت

منظمة جسر الى.. الايطالية

جمعية بابل الدولية للترجمة

منظمة رياضة اللاعنف الايطالية

مؤسسة المساعدة الدولية



التواصل الإعلامي مع المنتدى

للاتصال بنا خلال المنتدى

[isf.iraq@gmail.com](mailto:isf.iraq@gmail.com)



موقعنا على الانترنت :

<http://www.iraqsf.org>

<http://www.iraqicivilsociety.org/archives/category/iraqi-social-forum>